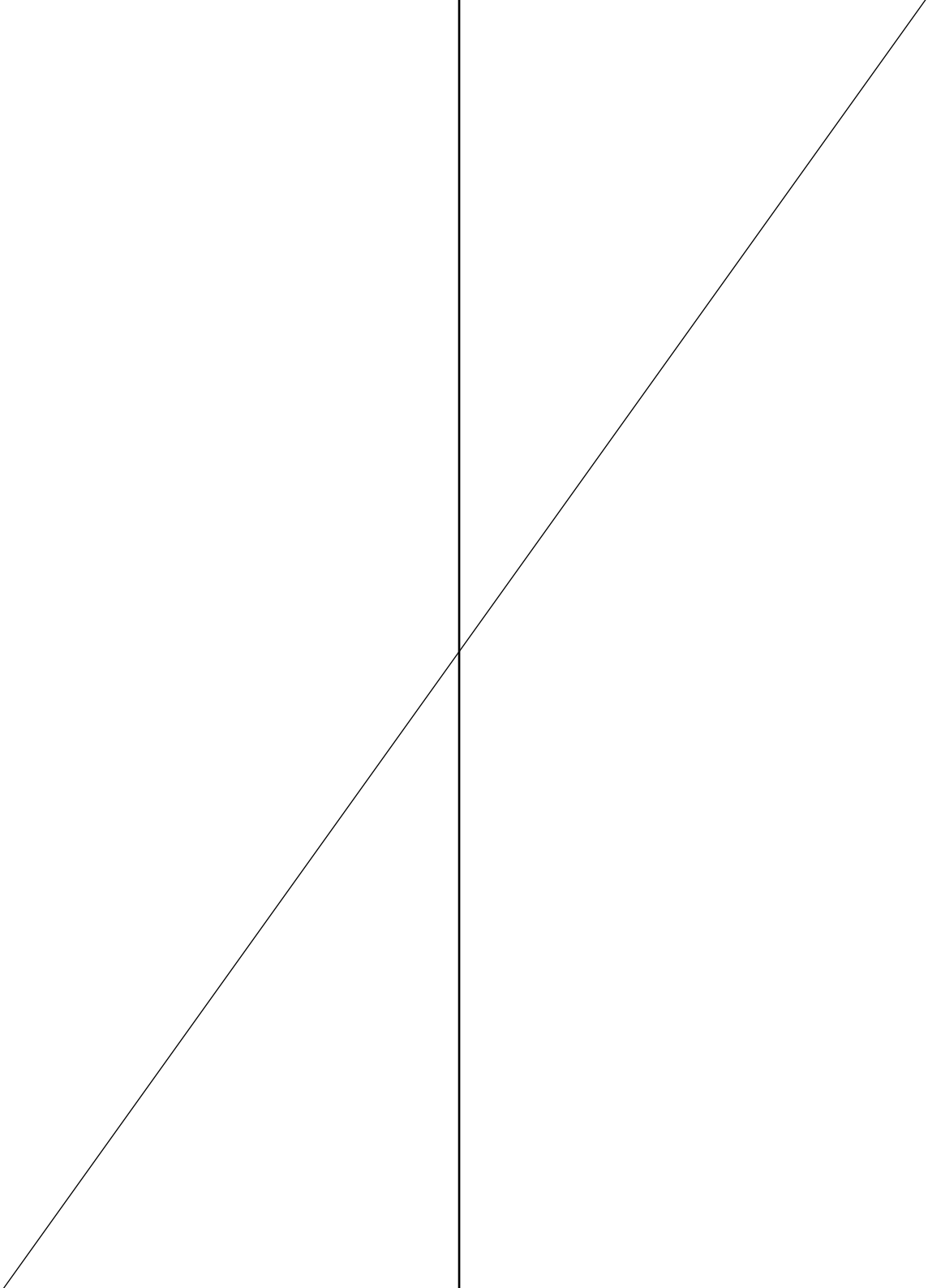




Viabizzuno *progettiamo la luce*

Viabizzuno strada principale della frazione di bizzuno in provincia di ravenna dove tra la casa del popolo e la parrocchia, al n°17, sono nato il ventuno luglio millenovecentocinquantacinque. da qui nasce il nome della fabbrica di produzione fondata nel millenovecentonovantaquattro rappresentata da uno spazio bianco attraversato da due linee. una verticale, rigorosa, essenziale, equilibrata: la luce per la luce; ed una inclinata, irriverente nello spazio, ironica, fuori dagli schemi: la luce per la forma. distinte ma complementari si fondono in un unico nome: Viabizzuno.

Viabizzuno is the name of the main road of the small village bizzuno located in the province of ravenna, where I was born on the 21 07 1955 at n°17, between the 'casa del popolo' and the local parish church. from here the name of the factory founded in nineteen ninety-four represented by a white space intersected by two lines. one vertical, well balanced, logical, essential: the light for the light. the other one dynamic, irreverent, ironic: the light for the form. separate and yet complementary they cast in the same name: Viabizzuno. mario nanni

*i progetti rendono gli oggetti eterni,
le mode li corrompono, gli imbecilli li copiano
e li vendono agli ignoranti e ai deficienti.
noi progettiamo e lavoriamo per aiutare la luce
ad emozionarvi.*

*i frutti delle nostre idee e dei nostri progetti
sono protetti da brevetti
e/o modelli registrati
e/o da diritto d'autore.*

*design makes objects timeless,
fashion corrupts them,
fools copy them and sell them to
ignorants and idiots.
we do projects and work to help light to bring
you true emotion.
the results of our ideas and our projects
are protected by patents
and/or registered models
and/or copyright.*

al fine di offrire ai nostri clienti la massima qualità della luce utilizzando le più avanzate tecnologie, forti del nostro sapere artigiano costruito in Italia, aggiorniamo costantemente i nostri apparecchi di illuminazione.

Viabizzuno si riserva il diritto di apportare ai propri modelli, senza nessun preavviso, qualsiasi modifica ritenesse opportuna. per dimensioni e codici fanno fede i nostri strumenti di lavoro www.Viabizzuno.com, [Viacommerce@](mailto:Viacommerce@Viabizzunoapplight.com), [Viabizzunoapplight](http://Viabizzunoapplight.com) e [Viabizzunoonline](http://Viabizzunoonline.com). la progettazione degli apparecchi di illuminazione e dei relativi componenti è eseguita utilizzando i millimetri come unità di misura. le dimensioni espresse in pollici sono indicative e frutto di conversioni soggette a tolleranze.

in order to provide to our customers the maximum quality of light using the most advanced technologies, being strong of our artisan knowledge made in Italy, we constantly update our lighting fixtures.

Viabizzuno reserves the right to make any modification, considered worthwhile, to its own models, without any notification. for valid dimensions and codes please consult our working tools www.Viabizzuno.com, [Viacommerce@](mailto:Viacommerce@Viabizzunoapplight.com), [Viabizzunoapplight](http://Viabizzunoapplight.com) and [Viabizzunoonline](http://Viabizzunoonline.com). when designing lighting fixtures and related components, the unit of measure used is the millimetre. dimensions expressed in inches are indicative and are the result of conversions subject to tolerances.

lettura delle tabelle tecniche how to read technical tables

xxxxxxxxxxxxxx				120V 50-60Hz	A	wet	IPX	UL US	i
						damp	UL		
						dry	UL		
							pending		
a	b	c	d	e	f	f	g		

xxxxxxxxxxxxxx				120V 50-60Hz	A	wet	IPX	UL US	i
Vbx.xxx.xx	nero55	3000K	35W	20°	0,8kg	1.8lb			
h	i	l	m	n	g				

componenti. components. i

accessori. accessories. i

1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V _{f (min)}	lm	W	lm/W
98	98	Rf 96	Rg 103	step 1	350	27,6	1240	9,7	128
xm000	les19	Ta25 °C	vita media · average life		70000 h	L80	B10		
10	11						12	13	

bandella tecnica. posizioni standard simbologie.
data plate. standard arrangement of symbols.

a	nome apparecchio di illuminazione · light fitting name
b	tensione di alimentazione · supply rating (Volt)
c	frequenza di alimentazione · supply frequency (Hertz)
d	alimentatore incluso o escluso · power supply included or not included
e	classificazione ambiente di installazione · installation location rating
f	marchio di certificazione · safety and quality standards certification
g	peso netto · net weight (kg/lb)
h	codice · code
i	finiture · colours and finishes
l	temperatura colore sorgente elettronica colour temperature led source (Kelvin)
m	potenza della sorgente · source power (Watt)
n	gradi fascio luminoso · light beam degrees

componenti. identifica tutti gli elementi indispensabili per la corretta
funzionalità e installazione dell'apparecchio di illuminazione.
components. includes all items that are essential to the correct operation
and installation of the light fitting.

accessori. si riferisce alle ulteriori parti installabili sull'apparecchio.
accessories. refers to items that can be added to the light fitting.

1	indice di resa cromatica · colour rendering index
2	indice di resa del rosso · red colour rendering index
3	Rf indice di fedeltà colore · colour fidelity index Rg indice di saturazione colore · color gamut index
4	step di macadam · macadam step
5	corrente di alimentazione · power supply current
6	tensione di alimentazione · power supply voltage
7	flusso luminoso · light flux
8	potenza della sorgente · source power
9	efficienza della sorgente · source efficiency
10	codice sorgente elettronica Viabizzuno · Viabizzuno led source code
11	superficie emittente · light emitting surface (mm)
12	% flusso residuo a fine vita · end life % flux
13	% consentita sotto limite · allowed % under limit

legenda simboli symbols legenda

	prodotto in conformità con le direttive nord americane sui soffioni doccia · produced in compliance with showerheads northamerican directives
	componente certificato per il mercato nord americano idoneo ad essere utilizzato e valutato come parte di in un sistema più complesso component approved for north american market and suitable to be used and approved as part of a more complex system
	prodotto finito idoneo per essere commercializzato nel mercato nord americano · listed product suitable for the north american market
	prodotto finito idoneo per essere commercializzato nel mercato nord americano · listed product suitable for the north american market
	apparecchio di illuminazione in corso di certificazione per essere commercializzato nel mercato nord americano light fitting undergoing certification to be marketed in the north american market
wet	prodotto classificato per uso esterno · product classified for outdoor use
damp	prodotto classificato per uso interno in ambienti umidi (bagno, sauna, ecc..) · product classified for indoor use in damp environments (bathrooms, saunas, etc.)
dry	prodotto classificato per uso interno in ambienti asciutti · product classified for indoor use in dry environments
type ic	apparecchio di illuminazione ad incasso progettato per funzionare a contatto con materiale isolante. recessed luminaire designed to work in contact with thermal insulation.
type non-ic	apparecchio di illuminazione ad incasso progettato per funzionare in intercapedini che abbiano una certa distanza da materiali isolanti. recessed luminaire designed to work in cavities that have a minimum dimensions and spacings to thermal insulation.
title24	prodotto conforme allo standard title24 · product compliant with title24 standard
	vetro opalino · opal glass
	vetro sabbiato · sanded glass
	vetro nero fumè · black smoke glass
	vetro trasparente · transparent glass
	vetro bianco latte · white milk glass
	cristallo · crystal
	policarbonato opalino · opal polycarbonate diffuser
	carrabile · drive over
a	fascio asimmetrico · asyetric beam
e	fascio ellittico · elliptical beam
w	wallwasher



alimentatore incluso · power supply included



alimentatore escluso · power supply not included



alimentatore remoto incluso · remote power supply included



alimentatore elettronico con controllo intelligente incluso · electronic power supply with smart control included



alimentatore elettronico con controllo intelligente incluso, da installare remoto · electronic power supply with smart control included, to be installed remotely



alimentatore a spina incluso · plug power supply included



trasformatore incluso · transformer included



kit di cablaggio incluso · wiring kit not included



kit di cablaggio escluso · wiring kit not included



lampadina con sorgente elettronica led, ad incandescenza, alogena o fluorescente inclusa.
bulb with led electronic source, incandescent, halogen or fluorescent included.



lampadina con sorgente elettronica led, ad incandescenza, alogena o fluorescente esclusa.
bulb with led electronic source, incandescent, halogen or fluorescent not included.



propulsore dinamico n55 incluso · included



attenzione: sorgente luminosa led. non guardare mai direttamente a occhio nudo · attention: led light source. never look straight without eye protection



peso netto · net weight (kg)



possibilità di combinazione tra interfaccia n55, propulsore dinamico n55 e lampadina n55 · possible combination between n55 interface, propulsore dinamico n55 and n55 bulb



luce diretta · direct light



luce indiretta · indirect light



disponibile su · available on Viabizzuno applight www.Viabizzuno.com Viabizzuno online



apparecchio di illuminazione a soffitto per interni. realizzato con due profili in ottone calandrato di sezione 10x3mm/0.4x0.1" che creano un binario elettrificato per alimentare le sorgenti elettroniche a luce diffusa, completo di diffusori diametro Ø60mm/2.4", in vetro sabbato e cristallo e cavo di sospensione in ottone 3000mm/118.1".

modelli:

sempre mia 1000mm/39.4"

30W 2880lm,

sempre mia 2000mm/78.7"

62.5W 6000lm,

sempre mia 3000mm/118.1"

95W 9120lm.

cablato con sorgente elettronica 2700K Ra95.

alimentatore 120-277V 50-60Hz escluso, da installare remoto.

finiture: ottone naturale.

dry location rated ceiling light fitting for indoor use. made of two calendered brass profiles of a 10x3mm/0.4x0.1" section which create an electrified track to power the diffuse light led sources, equipped with diameter Ø60mm/2.4" sanded glass and crystal diffusers and 3000mm/118.1" brass suspension cable.

versions:

sempre mia 1000mm/39.4"

30W 2880lm,

sempre mia 2000mm/78.7"

62.5W 6000lm,

sempre mia 3000mm/118.1"

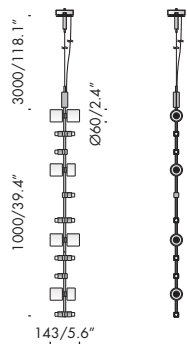
95W 9120lm.

wired with 2700K Ra95 led source.

120-277V 50-60Hz power supply not included, to be installed remotely.

finishes: natural brass.



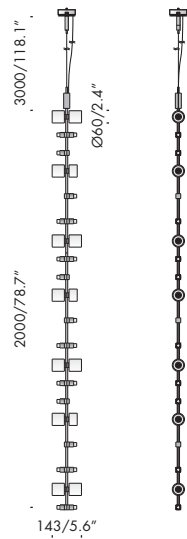


sempre mia 1000 24Vdc damp

Vb8.581.11.u ottone naturale 2700K 12x2,5W 1000mm 5kg
natural brass 39.4" 11lb

Ra	R9	ies lm/30		sdc	Vf	lm	W	lm/W
95	90	Rf 93	Rg 102	step 2	24,0	2880	30	96
Vz010-12		les16	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L80 B10





sempre mia 2000

24Vdc

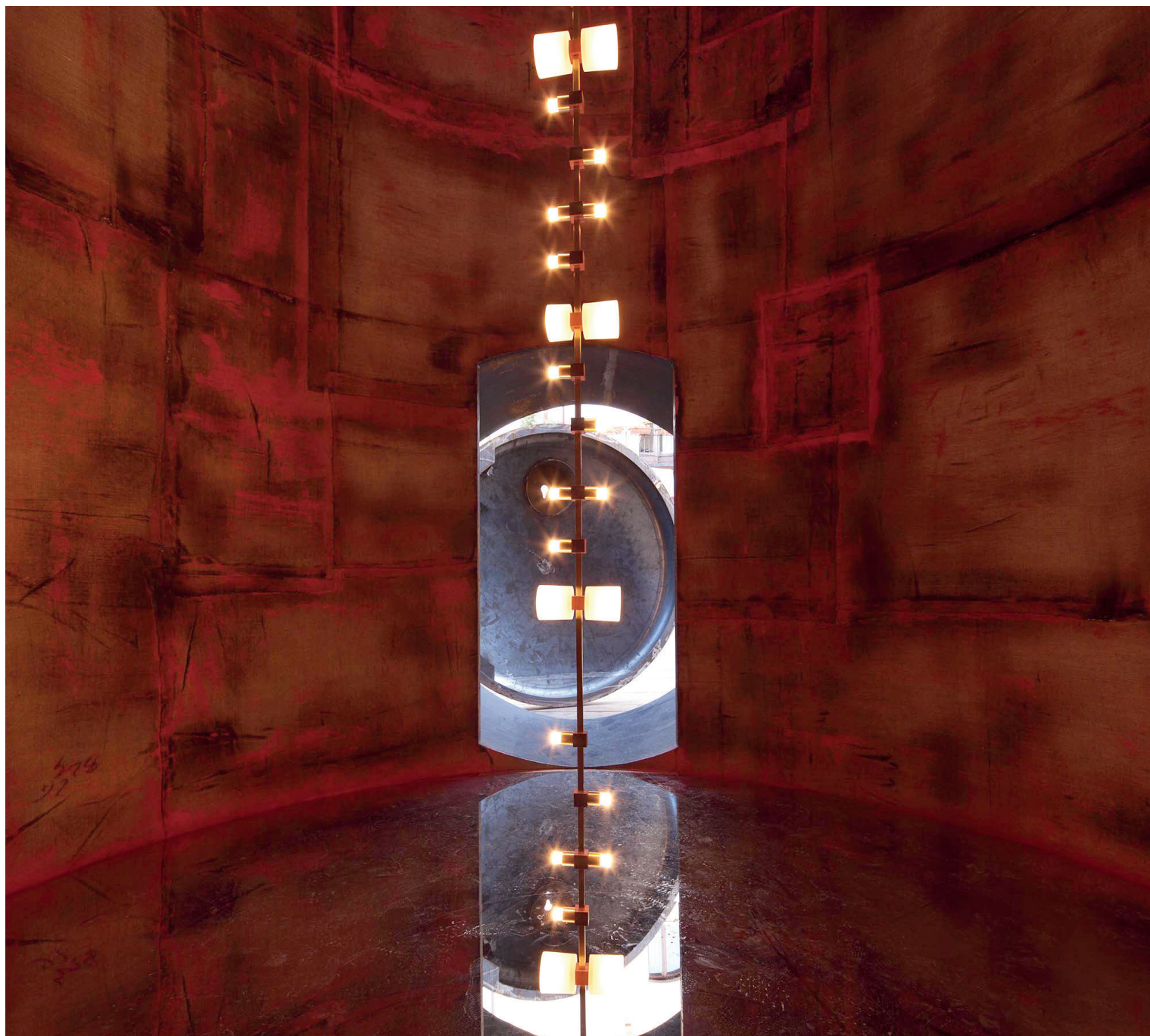
damp

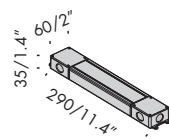
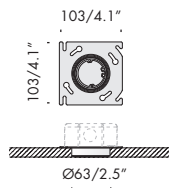
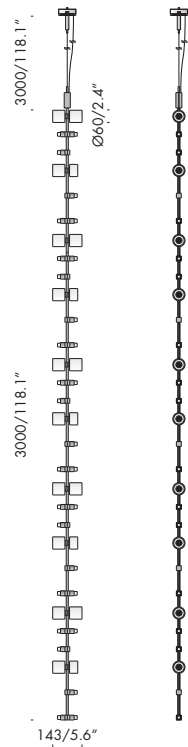
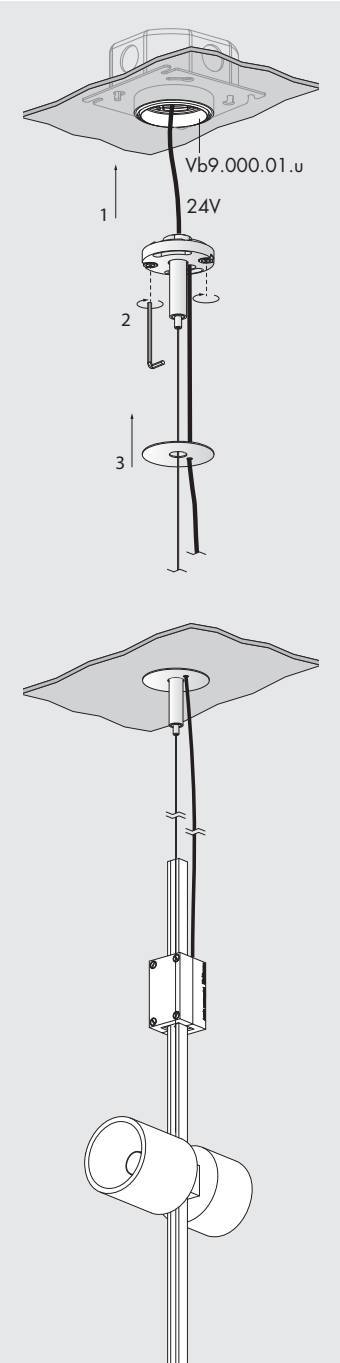
Vb8.581.21.u ottone naturale
natural brass

2700K 25x2,5W 2000mm
78.7"

10kg
22.5lb

Ra	R9	ies tm/30		sdc	Vf	lm	W	lm/W
95	90	Rf 93	Rg 102	step 2	24,0	6000	62,5	96
Vz010-25	les16	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L80 B10	





sempre mia 3000 **24Vdc** **damp**

Vb8.581.31.u ottone naturale 2700K 38x2,5W 3000mm 15kg
natural brass 118.1" 33.1lb

Ra	R9	ies tm/30		sdc	Vf	lm	W	lm/W
95	90	Rf 93	Rg 102	step 2	24,0	9120	95	96
Vz010-38		les16 	Ta25 °C	vita media · average life		50000 h	L80 B10	

copertura per outlet box. cover for outlet box

Vb9.000.01.u scomparsa totale cartongesso 0,3kg
fully concealed for plasterboard installation 0.7lb

alimentatori. power supplies. **120-277V 50-60Hz** **damp**

t4.630.u 24V dimm. 0-10V 96W 0,8kg
1.8lb





